



## QORTI CIVILI PRIM' AWLA

**ONOR. IMHALLEF MARK CHETCUTI LL.D.**

**Illum I-Erbgha, 31 ta' Mejju, 2017**

Numru 6

**Rikors Guramentat Nru. 38/2014**

**Liquigas Malta Limited**

**vs**

**William Mifsud u Jason Mifsud u Easygas Malta Limited**

**Il-Qorti,**

Rat ir-rikors guramentat tas-socjeta attrici tas-16 ta' Jannar, 2014 li jghid hekk:

1. Illi l-kumpanija attrici topera fil-qasam tal-bejgh ta' gass LPG (liquid petroleum gas) f'Malta u tbiegh u tqassam l-istess gass permezz ta' cilindri li huma proprijeta tagħha u li għandhom l-isem, marki u/jew sinjali distintivi tagħha jew li għandha dritt esklussiv li tuza;
2. Illi numru minn dawn ic-cilindri għandhom l-isem u/jew markji u/jew sinjali distintivi (senjatament il-kulur ahdar) tal-kumpanija attrici mentri ohrajn għandhom l-isem u/jew markji u/jew sinjali distintivi (senjatament il-kuluri isfar u kannella) tal-Korporazzjoni Enemalta li l-kumpanija attrici għandha d-dritt esklussiv li tuza skond ftehim datat it-28 ta' Novembru 2008 li permezz tieghu il-kumpanija attrici Liquigas Malta Limited akkwistat mingħand il-Korporazzjoni Enemalta in-negożju tal-bejgh tal-gass LPG, inkluz ic-cilindri;
3. Illi l-kumpanija konvenuta Easygas Malta Limited hija wkoll operatur f'Malta fil-qasam tal-bejgh tal-gass LPG u tbiegh u tqassam l-istess gass permezz ta' cilindri proprijeta tagħha li għandhom l-isem u/jew markji u/jew sinjali distintivi (senjatament il-kulur griz) tagħha;

4. Illi I-konvenut William Mifsud huwa distributur tal-gass LPG u jbiegh il-gass lill-pubbliku in generali permezz ta' tqassim ta' cilindri sew tal-kumpanija attrici kif ukoll tal-kumpanija konvenuta Easygas Malta Limited; illi I-konvenut Jason Mifsud gie mqabbad u/jew impjegat minnu sabiex jassistih; illi I-konvenuti Mifsud, bhala distributuri tac-cilindri tal-gass propria ta' tal-kumpanija attrici, huma responsabli li jigbru c-cilindri mimlija mill-impjant tal-kumpanija attrici u jirritornaw ic-cilindri vojta fil-istess lok;
5. Illi ai termini tal-artikolu 5A subinciz (2) tal-Avviz Legali 465/2011 li emenda r-Regolamenti dwar is-Suq tal-Gass Petroleum Likwefatt (Avviz Legali 249/2008) kemm il-kumpanija konvenuta Easygas Malta Limited, kif ukoll id-distributuri u kwalunkwe persuni ohra huma pprojbiti milli jimlew bil-gass ic-cilindri propria ta' haddiehor. Infatti I-istess subinciz jghid li c-cilindri  
 "... ma jistgħu jintuzaw jew jitqandlu assolutament b'ebda mod, hlief ghall-fini li jitreggħu lura lill-provditħ awtorizzat li jkun awtorizzat mill-Awtorita biex jimporta u, jew ibiegh bl-ingrossa GPL u li jkun is-sid ta' dawk ic-cilindri li jistgħu jingarru";
6. Illi I-kumpanija attrici saret taf u għandha filmati li juru, li I-kumpanija konvenuta Easygas Malta Limited u I-konvenuti Mifsud jew min minnhom, jew persuni ohra inkarġati minnhom, illegalment u abuzivament kien qed jimlew bil-gass cilindri bl-isem u/jew markji u/jew sinjali distintivi tal-kumpanija attrici jew li għandha dritt esklussiv tagħhom; illi, inoltre I-istess cilindri kien qed jigu ssigillati permezz ta' sigilli foloz li għandhom I-isem u/jew il-kulur ahdar distintiv tal-kumpanija attrici;
7. Illi, inoltre, dan I-agir illegali u abuziv kien qed isir f'proprieta fil-pussess u kontroll tal-kumpanija konvenuta Easygas Malta Limited u minn fejn hi tigġestixxi n-negożju tagħha gewwa Hal-Luqa; illi I-istess Easygas Malta Limited u I-proprieta in kwistjoni lanqas ma huma licenzjati għal mili tal-gass fic-cilindri;
8. Illi dan I-agir da parti tal-konvenuti, jew mm minnhom, jikkostitwixxi ksur tad-drittijiet ta' proprieta, mhux biss dik materjali relativa ghac-cilindri nnifishom izda wkoll dik intellettuali li I-kumpanija attrici tgawdi permezz ta' I-isem, marki u/jew sinjali distintivi, uzati minnha skont il-ligi, tal-prodott u s-servizz tagħha;
9. Illi, inoltre, I-pubbliku qed jigi ngannat billi seta' xtara, u/jew qed jixtri gass bl-irpressjoni zbaljata illi dan huwa gass tal-kumpanija attrici li huwa mimli taht il-kontroll tal-kumpanija attrici, mentri fil-fatt kien qiegħdin jimtlew gewwa impjant li mħuwiex debitament licenzjat, u mhux permezz ta' apparat u bil-kawteli necessarji fil-industrija; illi apparti li dan huwa ta' periklu car ghall-konsumatur u ghall-pubbliku in generali, qiegħed jagħmel hsara lir-reputazzjoni tal-kumpanija attrici; illi I-gass tal-kumpanija attrici jigi mimli fic-cilindri tagħha f'impjant modern li għandu I-apparat u bil-kawteli kollha necessarji biex jigi garantit il-mili kif suppost tal-istess cilindri;
10. Illi dan I-agir da parti tal-konvenuti, jew min minnhom, jammonta għal konkorrenza zleali għad-dannu tal-kumpanija attrici skond il-provvedimenti tal-Kodici tal-Kummerc (Kap. 13 tal-Ligijiet ta' Malta) partikolarmen I-artikoli 32, 32B u 33 tal-istess Kodici;

11. Illi inoltre l-istess agir jikkostiwixxi dolus u ksur tal-obbligi imposti fuq il-konvenuti mil-ligi ai termini tal-artikolu 5A subinciz (2) tal-Avviz Legali 465/2011 li emenda r-Regolamenti dwar is-Suq tal-Gass Petroleum Likwefatt (Avviz Legali 249/2008);

12. Illi, bhala rizultat ta' dan l-agir il-kumpanija attrici sofriet u għadha qed issofri danni;

13. Illi l-kumpanija attrici ipprezentat ittra ufficjali fis-26 ta' Novembru 2013 kontra l-konvenuti William u Jason Mifsud (kopja annessa u mmarkata bhala Dok. 'A') illi permezz tagħha, inter alia, interpellathom sabiex minnufihi jiddesistu milli jkomplu jimlew ic-cilindri tal-gass proprijeta tagħha u jirritornaw ic-cilindri u l-gageg proprijeta tagħha li kienu fil-pussess tagħhom sa dakħar;

14. Illi l-kumpanija attrici ipprezentat ukoll protest gudizzjarju fit-18 ta' Dicembru 2013 kontra l-konvenuti kollha (kopja annessa bhala Dok. 'B'), li permezz tieghu regħhet formalment interpellathom, jew min minnhom, sabiex iwaqqfu l-mili illegali u abbużiv tac-cilindri tal-gass bl-isem u/jew marki u/jew sinjali distintivi tagħha u l-issigillar tal-istess cilindri permezz ta' sigilli foloz, u sabiex jersqu għal-likwidazzjoni u l-hlas ta' danni sofferti, u zammithom, jew min minnhom, responsabbi għad-danni kollha li għad tista' issofri, u qiegħdithom f'dolo, mora u culpa ghall-finijiet u effetti kollha tal-ligi;

15. Illi nonostante l-imsemmija ittra ufficjali u protest gudizzjarju, il-konvenuti baqghu ma resqux għal-likwidazzjoni u hlas ta' danni;

Għaldaqstant, il-kumpanija attrici titlob umilment li, prevja kwalunkwe dikjarazzjoni necessarja u opportuna, din l-Onorabbli Qorti joghgħobha:

(i) Tiddikjara lill-konvenuta Easygas Malta Limited u l-konvenuti Mifsud, jew min minnhom, responsabbi għad-danni sofferti mill-kumpanija attrici minhabba dolus u minhabba ksur tal-obbligi imposti fuqhom mil-ligi ai termini tal-artikolu 5A subinciz (2) tal-Avviz Legali 465/2011 li emenda r-Regolamenti dwar is-Suq tal-Gass Petroleum Likwefatt (Avviz Legali 249/2008);

(ii) Tiddikjara u tiddeciedi li l-uzu illegali u abbużiv tal-isem u/jew markji u/jew sinjali distintivi tal-kumpanija attrici jew li għandha dritt esklussiv tagħhom li jinsabu fuq ic-cilindri tal-gass da parti tal-konvenuti, jew min minnhom, jew minn persuni nkariġati minnhom u l-uzu ta' sigilli foloz li għandhom l-isem u/jew il-kulur ahdar distintiv tal-kumpanija attrici jikkostitwixxi konkorrenza zleali fil-konfront tal-kumpanija attrici u dan bi ksur tal-artikoli 32 sa 36 tal-Kodici tal-Kummerc (Kap. 13 tal-Ligijiet ta' Malta), partikolarmen l-artikoli 32, 32B u 33 tal-istess Kodici;

(iii) Tistabbilixxi penali ai termini tal-artikolu 37(3) tal-Kodici tal-Kummerc (Kap. 13 tal-Ligijiet ta' Malta) li għandha tithallas lill-kumpanija attrici minhabba ksur tal-artikoli 32 sa 36 tal-Kodici tal-Kummerc (Kap. 13 tal-Ligijiet ta' Malta), partikolarmen l-artikoli 32, 32B u 33 tal-istess Kodici;

(iv) Tikkundanna lill-konvenuti, jew min minnhom, ihallsu lill-kumpanija attrici l-penali hekk stabilita minhabba ksur tal-artikoli 32 sa 36 tal-Kodici tal-Kummerc (Kap. 13 tal-Ligijiet ta' Malta), partikolarmen l-artikoli 32, 32B u 33 tal-istess Kodici;

- (v) Tordna illi I-konvenuti, jew min minnhom, jiddezistu milli jkomplu jwettqu kwalunkwe ksur tad-drittijiet tal-kumpanija attrici partikolarment illi jimlew bil-gass cilindri bl-isem u/jew markji u/jew sinjali distintivi tal-kumpanija attrici jew li għandha dritt esklussiv tagħhom u juzaw sigilli foloz li għandhom I-isem u/jew il-kulur ahdar distintiv tal-kumpanija attrici;
- (vi) Tordna kull rimedju iehor li tista' skond it-termini tal-artikolu 37 tal-Kodici tal-Kummerc (Kap. 13 tal-Ligijiet ta' Malta).

Bl-ispejjez, inkluzi dawk tal-ittra ufficjali datata 26 ta' Novembru 2013 u tal-protest gudizzjarju datat 18 ta' Dicembru 2013 bl-imghaxijiet kontra I-konvenuti, jew min minnhom, li huma minn issa ngunti għas-subizzjoni u b'rizerva ta' kwalunkwe azzjoni għad-danni jew għal-liwidazzjoni u hlas ta' danni.

Rat ir-risposta guramentata tal-konvenuti Mifsud et li tghid hekk:

1. Illi fil-konfront tal-esponenti t-talbiet tas-socjeta attrici huma nfondati fil-fatt u fid-dritt hekk kif għandu jirrizulta waqt is-smigh tal-kawza u għalhekk għandhom jigu respinti fil-konfront tagħhom bl-ispejjez kontra s-socjeta rikorrenti.
2. Illi I-esponenti jichdu kategorikament dak allegat rnis-socjeta rikorrenti fil-paragrafu 6 tar-rikors guramentat tagħha.
3. Illi I-esponenti jichdu kategorikament illi huma b'xi mod ikkonkorrew mas-socjeta attrici b'mod zleali u għad-dannu tagħha kif allegat f'paragrafu 10 tal-istess rikors.
4. Illi lanqas ma huwa minnu illi I-esponenti kkawzaw xi danni lis-socjeta rikorrenti.

Għalhekk it-talbiet attrici fil-konfront tal-esponenti Mifsud għandhom jigu respinti bl-ispejjez.

Salv eccezzjonijiet ohra kemm-il darba jkun il-kaz.

Rat ir-risposta guramentata tas-socjeta Easygas Malta Limited li tghid hekk:

1. Illi preliminarjament, I-azzjoni attrici hija irritwali stante illi s-socjeta rikorrenti ma tistax tippromwovi azzjoni għad-danni u I-limghaxijiet u fl-istess run titlob il-hlas ta' penali, u dan ghaliex ai termini tal-artikolu 37 tal-Kap. 13 tal-Ligijiet ta' Malta, dawn huma zewg azzjonijiet distinti u separati li ma jistghux isiru flimkien: "Il-kummercjan li jikser xi wahda mill-projbizzjonijiet imsemmija fl-artikoli 32 sas-36, inkluzivament, hu suggett ghall-azzjoni tad-danni u I-limghaxijiet jew, kif jagħzel il-kummercjan dannegħġat, għal penali";
2. Illi in linea preliminari wkoll, mingħajr pregħidżju u subordinatament ghall-ewwel eccezzjoni, it-talbiet tas-socjeta rikorrenti huma inkompatibbli u għalhekk huma insostenibbli flimkien, u dan ghaliex ai termini tal-istess artikolu 37 tal-Kap. 13 tal-Ligijiet ta' Malta, ma setghetx titlob il-hlas tad-danni flimkien ma' talba ghall-hlas ta' penali;

3. Illi fil-mertu, is-socjeta esponenti tichad il-pretensjonijiet tar-rikorrenti fl-intier taghhom, liema pretensjonijiet huma infondati fil-fatt u fid-dritt;
4. Illi l-ewwelnett is-socjeta rikorrenti trid tispecifika, tispjega u tiprova l-fatti li hi qieghda tallega. B'mod partikolari r-rikorrenti għandha tagħti prova tal-allegazzjonijiet tagħha f'paragrafu sitta (6) tar-rikors promotur, illi "l-kumpanija konvenuta Easygas Malta Limited u l-konvenuti Mifsud jew minn minnhom, jew persuni ohra inkarigati minnhom, illegalment jew abuzivament kienu qed jimlew bil-gass cilindri bl-isem u/jew markji u/jew sinjali distintivi tal-kumpanija attrici jew li għandha dritt esklussiv tagħhom; illi inoltre l-istess cilindri kienu qed jigu ssigillati permezz ta' sigilli foloz li għandhom l-isem u/jew il-kulur ahdar distintiv tal-kumpanija aitrici", Dan iktar u iktar fid-dawl tal-istqarrirja ricenti li saret pubblikament mill-Awtorita ta' Malta dwar ir-Rizorsi illi minn investigazzjonijiet li għamlet l-istess Awtorita ma rrizultat ebda evidenza ta' mili illegali ta' cilindri tal-gass;
5. Illi s-socjeta esponenti ma kisret ebda obbligu naxxenti mill-artikolu 5A tal-Avviz Legali 465/2011 li emenda r-Regolament dwar is-Suq tal-Gass Petroleum Likwefatt (Avviz Legali 249/2008) (hawn il-quddiem ir-"Regolamenti");
6. Illi s-socjeta rikorrenti, wara li tispecifika u tiddentifikasi liem cilindri qieghda tagħmel referenza għalihom fl-allegazzjonijiet tagħha, għandha tagħti prova illi hi s-sid ta' dawn ic-cilindri, u dan skond id-definizzjoni ta' "Sid" ta' cilindru kif mogħtija fir-Regolamenti, specifikament "persuna fizika jew guridika stabbilita fi hdan l-Unjoni Ewropea, li tkun legittimamente detentur ta' certifikati ta' valutazzjoni ta' konformita ta' cilindru tal-GPL u li jkun originarjament qiegħed tali cilindru fis-suq", stante illi jekk is-socjeta rikorrenti mhix is-sid ta' dawn ic-cilindri in kwistjoni, zgur li ma jistax jingħad illi l-esponenti b'xi mod kisret xi obbligu naxxenti mill-artikolu 5A tar-Regolamenti;
7. Illi in oltre s-socjeta esponenti tichad għal kollox illi hi agixxiet b'mod li jammonta għal konkorrenza zleali skond id-dispozizzjonijiet relativi tal-Kap. 13 tal-Ligijiet ta' Malta;
8. Illi f'dan ir-rigward is-socjeta rikorrenti għandha l-ewwelnett tiddentifikasi u tispecifika liem ismijiet u/jew marki u/jew sinjali qieghda tirreferi għalihom, u l-esponenti tirriziera illi tqajjem eccezzjonijiet ulterjuri wara li r-rikorrenti tiddentifikasi u tispecifika tali ismijiet, marki jew sinjali;
9. Illi f'dan ir-rigward ukoll, ma jistax ikun hemm konkorrenza zleali jekk il-konsumaturi b'mod generali ma jassocjawx dawn l-ismijiet, markji jew sinjali, li s'issa għadhom ma gewx specifikati, mal-prodott tas-socjeta rikorrenti, stante illi ma jkunx jiġi jingħad illi l-konsumaturi qiegħdin b'xi mod jigu ingannati. Dwar dan jingħad illi kwalunkwe ftehim li seta' ntla haq bejn is-socjeta rikorrenti u terzi ma jorbotx lis-socjeta esponenti, u ma jaffettwax il-mod kif il-konsumaturi jassocjaw isem, sinjal jew marka ma' prodott partikolari;
10. Illi, mingħajr pregudizzju, dwar l-allegazzjoni tas-socjeta rikorrenti illi l-esponenti qieghda b'xi mod tikser id-drittijiet ta' proprieta intellettuali tagħha, l-ewwelnett jingħad illi tali allegati drittijiet ma jiccentraw xejn fl-azzjoni odjerna, stante illi t-talbiet tas-socjeta attrici jidher li huma bbazati fuq id-dispozizzjonijiet tal-Kap. 13 dwar il-limiti tal-konkorrenza u mhux fuq il-ligijiet li jipprotegu d-drittijiet intellettuali;

11. Illi ukoll f'dan ir-rigward is-socjeta rikorrenti għandha tindika liem ismijiet, marki jew sinjali qieghda tallega li għandha drittijiet ta' proprieta intellettuali fuqhom, u għandha tindika ukoll b'mod specifiku xi drittijiet ta' proprieta intellettuali qieghda, tirreferi għalihom. F'dan ir-rigward l-esponenti terga ttendi illi kwalunkwe ftehim li seta' ntlahaq bejn is-socjeta rikorrenti u terzi ma jorbotx lis-socjeta esponenti;

12. Illi iktar minn hekk l-esponenti ssostni illi ma kisret u mhi qieghda tikser ebda drittijiet ta' proprieta intellettuali tas-socjeta rikorrenti, u tirrizerva illi tqajjem eccezzjonijiet ulterjuri f'dan ir-rigward wara li s-socjeta rikorrenti tidentifika liem ismijiet, marki jew sinjali qieghda tirreferi għalihom kif ukoll b'mod specifiku liema drittijiet intellettuali qieghda tirreklama li għandha fuq tali ismijiet, marki jew sinjali;

13. Illi mingħajr pregudizzju, is-socjeta rikorrenti ma soffriet ebda dannu u ebda hsara lir-reputazzjoni tagħha bhala rizultat ta' xi agir tas-socjeta esponenti;

14. Illi mingħajr pregudizzju, dwar l-intimati l-ohra f'din il-kawza, l-esponenti tissottometti illi dawn la huma impiegati tagħha u lanqas ma jirrapprezentawha, u f'kull kaz ir-rikorrenti għandha turi għal liema raguni s-socjeta esponenti għandha tinxamm responsabbi ghall-azzjonijiet allegati mis-socjeta rikorrenti;

15. Salv eccezzjonijiet ohra:

Għaldaqstant għar-ragunijiet suesposti, is-socjeta esponenti umilment titlob lil din l-I-Onorabbi Qorti sabiex tilqa' l-eccezzjonijiet tagħha u tichad it-talbiet attrici kollha fl-intier tagħhom, bl-ispejjeż kollha kontra s-socjeta rikorrenti.

Rat l-atti u n-noti ta' sottomissionijiet;

Rat il-verbal tal-15 ta' Frar 2017 fejn gie dikjarat li l-provi migbura f'din il-kawza jghoddu għal kawza nru. 37/2014MCH fl-ismijiet Liquigas Malta Limited vs Anthony Debono et;

Rat li l-kawza thalliet għas-sentenza.

### **Ikkunsidrat**

L-azzjoni attrici hi bazata fuq zewg premessi. L-ewwel premessa hi illi li l-konenuti kisru l-obbligu u projbizzjoni imposta fl-artikolu 5A(2) tal-Avviz Legali 465/2011 billi allegatament uzew cilindri tal-gass proprijeta ta' Liquigas biex jimlewhom bil-gass provdut minn Easygas meta ma għandhiex licenzja tagħmel dan. L-artikolu 5A(2) jghid hekk:

Cilindri li jistghu jingarru li jkunu migbura minghand klijent ahhari kif hemm fis-subregolament (1) ma jistghu jintuzaw jew jitqandlu assolutament b'ebda mod, hlied ghall-fini li jitreggħu lura lill-provditaw awtorizzat li jkun awtorizzat mill-Awtorita biex jimporta u, jew ibiegh bl-ingrossa GPL u li jkun is-sid ta' dawk ic-cilindri li jistghu jingarru. Qabel ma jitreggħu lura, dawk ic-cilindri li jistghu jingarru għandhom jinhaznu gewwa facilita u taht dawk il-kundizzjonijiet kif approvati mill-Awtorita u kif hemm f'kull ligi, standards u Kodicijiet ta' Pratika li japplikaw.

It-tieni premessa hi illi dan l-agir flimkien mal-uzu ta' sigilli foloz li juru l-kulur distintiv tas-socjeta attrici qed jinganna lil pubbliku li qed jixtri gass provdut minn Liquigas fic-cilindri tagħha bil-kulur distintiv ahdar jew isfar meta fil-fatt dawn ic-cilindri qed jimtlew illegalment b'apparat mhux idoneju li jista' jkun ta' periklu ghall-konsumatur u b'hekk issir hsara lir-reputazzjoni ta' Liquigas billi hi obbligata tissupplixxi cilindri tal-gass garantiti għas-sigurta fl-uzu ghax mimlija skond il-ligi minn min għandu tali licenzja. Din il-premessa hi marbuta mal-artikoli 32 u 33 tal-Kap. 13. Fil-kaz tal-ewwel premessa s-socjeta attrici qed titlob dikjarazzjoni ta' responsabilta għad-danni minhabba dolus, u fit-tieni premessa qed titlob penali ai termini tal-Kap. 13 u ordni ta' waqfien minn dan l-agir.

Is-socjeta attrici qed torbot dan kollu ma prova partikolari li seħħet f'Novembru 2013 ghalkemm tressaq provi cirkostanzjali intizi biex jipprovaw fis-sod tali allegazzjoni.

## Fatti

Tajjeb li qabel mal-Qorti tikkunsidra l-mertu tal-azzjoni tqis il-provi li ngiebu fil-qosor.

Paul Agius Delicata li kien chief operations officer ta' Liquigas sal-1 ta' Mejju 2013 li tpoggi c-cilindri tal-gass fis-suq, u issa bhala CEO ta' Gasco cioe l-kumpanija li tmexxi l-impjant u l-mili tal-gass fic-cilindri, qal illi minn Marzu 2011 kellhom informazzjoni li cilindri tal-Liquigas li jingħarfu mis-serial number, kulur u marka stampata fuqu kienu qed jigu esportati l-Italja min Easygas wara li kienu jzommuhom fl-impjant tagħhom bla ma jirriciklawhom fis-suq. Wara rapport tal-pulizija Taljana gie skopert li c-cilindri circa 40,000 kienu qed jintbagħtu biex jigu mizbugħin bil-kulur griz cioe l-kulur tac-cilindri ta' Easygas. Ic-cilindri ta' Liquigas gew in parti minn ftehim ta' trasferiment minn Enemalta u ohrajn inxraw minn Liquigas stess. Dawn ic-cilindri

gew ritornati lil Liquigas mill-pulizija Taljana. Ghal habta ta' Dicembru 2011 innotaw li kienu qed jiccirkolaw f'Malta cilindri grizi tal-Easygas bis-sigill isfar jew ahdar ta' Liquigas, li għandu juri li mtela mid-ditta li għamlet is-sigill. Huma ssuspettaw li kien qed isir mili tac-cilindri minn Easygas bla dritt. Liquigas biss kienet f'dak iz-zmien awtorizzata timla c-cilindri u sa meta kien qed jixhed f'Mejju 2014 dik kienet il-pozizzjoni legali. Dan mhux biss kien qed isir b'konkorrenza sleali izda wkoll kien ta' periklu għal mod kif jimtlew ic-cilindri li għal ghajnej kienet jidhru li qed jimtlew minn Liquigas meta dan mhux il-kaz. Saru l-menti mal-awtoritajiet li pero ma ttieħdu b'hafna serjeta u fil-fatt instab makeshift system għand I-Easygas u ssigillawha. L-MRA għamlet inspection darba u sabet distributur hiereg mingħand Easygas bi trakk mimli u li ma kellhomx sigill. Kien mimljjin izda l-qies tal-mili kien ivarja, haga li ma tistax tigri meta jimtlew fl-impjant tal-Liquigas li hu wieħed awtomatiku u iccertifikat ghall-efficjenza tieghu. L-Awtorita wkoll ma tatx wisq widen ghall-ilmenti tal-Liquigas u infurmathom illi mhux dejjem kien jifthulhom jew jifthu wara hafna hin. Għalhekk is-socjeta Liquigas rinfaccjata b'dan in-nuqqas ta' koperazzjoni effettiva qabdet tnejn minn nies u b'video camera normali marru hdejn l-istabbiliment ta' Easygas u hadu kampjun fuq tlett ijiem fejn irrizulta li kien qed jimtlew illegalment cilindri tal-Liquigas sofor u hodor parti b'mod għal kollex mhux konformi man-normi accettabbli, bħal meta fi spazju limitat u mingħajr apparat anki elettriku skond in-norma. Kien qed jintuza anki mobile phone waqt il-mili u cilindri jimtlew mill-art mhux fuq mizien. B'dawn il-provi marru għand I-MRA, il-pulizija u l-ministru koncernat u awtoritajiet ohra. Li gara pero kull awtorita bdiet tinsisti li l-kwistjoni kienet tappartjeni lil xi awtorita ohra. Fil-video jidħru tnejn minn nies jieħdu c-cilindri vojta biex jimtlew u jitpoggew sigilli foloz hodor tal-Liquigas. Jidher ukoll impiegat tal-Easygas bl-uniformi. Dawn it-tnejn minn nies fil-video huma identifikabbli u huma Jason Mifsud impiegat ta' William Mifsud li għandu licenzja ta' distributur. L-iehor hu Bernard Debono impiegat ta' huh Anthony Debono, distributor iehor. Fuq mistoqsija tal-Qorti x-xhud qal li Easygas għandha zewg opzjonijiet biex timla c-cilindri tagħha cioè li ggibhom direttament mimlija minn barra jew timlihom tramite I-Liquigas. Il-kulur li jidtegħi l-identifikasi l-provenjenza tac-cilindri hi prattika uzata fil-kummerc bejn kompetituri biex jidtegħi l-identifikaw il-prodott tagħhom.

In kontroezami qal li d-distributri tal-gass jixtru minghand Liquigas f'relazzjoni ta' retailer/wholesaler. Fil-video li ttiehed fuq tlett ijiem bejn it-18 u 20 ta' Novembru 2013, setghu jigu innotati haddiema ta' Easygas fosthom bin il-managing director Reuben Farrugia. In kwantu għat-tagħrif dwar il-proprietà tac-cilindri stqarr li ghajr għal kulur ma setghax jidher kien qed tagħmel Easygas fl-impjant tagħha ciee timla cilindri tal-Liquigas u ohrajn b'mod illegali, mar hu u certu Jesmar Mifsud vicin l-impjant ta' Easygas f'Hal Luqa fit-18 ta' Novembru 2013 u raw impjegat tal-Easygas liebes flokk tal-istess ditta jimla cilindri grizi tal-Easygas fil-bitha. L-ghada 19 ta' Novembru 2013 regħu marru u din id-darba kien qed jimla cilindri sofor u hodor tal-Liquigas, minn tank tal-gass. Ma' genbu kien hemm id-distributur Jason Mifsud u hin minnhom kien qed juza l-mobile waqt il-mili. Ic-cilindri mimlija kien qed jitpoggew fuq trakk. Ra wkoll road tanker tal-Easygas jamtela minn impjegat tal-Easygas. Ra operator iehor igezwer ic-cilindri sofor u hodor bil-plastic u jagħmilhom fuq pellet. Fl-20 ta' Novembru 2013 regħu marru fuq il-post u ra lill-istess operator ciee Jason Mifsud jimla c-cilindri flimkien ma' distributor iehor Bernard Debono. Kien qed jimlew ic-cilindri hodor u sofor tal-Liquigas u jagħmluhom fuq pellet. Hin minnhom Bernard Debono hareg sigilli mill-but u wahħalhom fuq ic-cilindri li kienu għadhom kif imtlew. Dan kollu jidher fil-filmati li hadu. Sieħbu Jesmar Mifsud ikkonferma x-xieħda ta' Robert Bonavia. Gew esebiti wkoll il-filmati (Dok. 12) li ttieħdu mix-xieħda.

Is-socjeta Liquigas esebiet id-digriet tal-Qorti fil-mandat ta' inibizzjoni datat 9 ta' Frar 2011 fejn is-socjeta Easygas obbligat ruhha li m hix ser timla cilindri tal-Liquigas bil-prodott ta' Easygas jew b'xi mod jikkummercjaw il-prodott f'dawn ic-cilindri (Dok. 1). Gew esebiti wkoll kopja ta' accettazzjoni ta' offerta da parti ta' Easygas li tibghat 40,000 cilindru għal 'retesting' f'impjant fl-Italja ciee Valcollaudi SRL datata 20 ta' April 2011 u traskrizzjoni ta' xieħda ta' Claudio Trezza, rappresentant legali tal-istess socjeta Taljana li ddikjara li Easygas bagħtulhom kwantita ta' cilindri sofor bit-tikketta

Enemalta f'Awwissu 2011 li kellhom jinzebghu grizi wara li titnehha l-marka ta' Enemalta u ssir dik ta' Easygas (Dok. 3).

Giet esebita wkoll korrispondenza minn Liquigas lil diversi awtoritajiet Maltin dwar l-allegazzjonijet ta' uzu illecitu tac-cilindri ta' Liquigas kif ukoll dokumenti li juru l-kulur distintiv tac-cilindri ta' Liquigas.

I-inginier Anthony Rizzo, kap ezekuttiv tal-MRA qal li Gasco Limited u Easygas għandhom licenzja ta' mili ta' cilindri. Dawn il-licenzji nghataw rispettivament fis-27 ta' Novembru 2008 u tiskadi fl-2038 u ohra ta' Easygas li harget fl-20 ta' Awwissu 2014 u tiskadi fl-2044. Semma diversi rapporti li receviet I-MRA min Liquigas dwar mili illegali ta' cilindri u li dawn ir-rapporti ghaddew għand l-awtoritajiet rilevanti fosthom il-pulizija u esebixxa l-korrispondenza. Qal ukoll li ma jirrizultalux ilmenti fil-konfront ta' Liquigas qabel Novembru 2013.

Reuben Farrugia, managing director ta' Easygas cahad li ra jew qabbar l-i-had jidher kien il-cilindri tal-gass allegatament proprjeta ta' Liquigas bil-gass ta' Easygas fl-impjant ta' Easygas. In oltre zied li ma hemmx prova li c-cilindri huma proprjeta ta' Liquigas kif irid I-Avviz Legali 465/2011 li jrid li l-proprietarju hu dak li hu detentur ta' certifikat ta' valutazzjoni ta' konformita ta' cilindru tal-LPG u li jkun originarjament qiegħed tali cilindru fis-suq.

William Mifsud, distributur tal-gass xehed li ma għandux x'jaqsam mal-avvenimenti jew allegazzjonijiet li qed isiru peress li f'dak iz-zmien kellu x-xogħol f'idejn ibnu ghax hu kien l-isptar wara l-mewt tragika ta' bintu. Martu, Tessie Mifsud ikkoroborat ix-xieħda ta' zewgha u qalet li minn April 2013 zewgha dahal l-isptar marid serjament u hiereg u dieħel l-isptar u ma setgħax ikompli jahdem.

Il-konvenut Anthony Debono xehed li hu distributur u ma kellux x'jaqsam ma' mili ta' gass u jahdem kemm ma' Easygas u Liquigas. Hu zied li ma jidhrix fil-videos esebiti.

Bernard Debono xehed li kien jahdem ma' huh Anthony Debono u għaraf lilu nnifsu fil-video hdejn impiegat ta' Easygas li jismu Gerald Farrugia, wieħed mit-tfal ta'

Reuben Farrugia wiehed mis-sidien ta' Easygas. Hu kien jieqaf jitkellem mal-impiegati ta' Easygas u anki ta' Liquigas ghax iqishom bhala kollegi. Hu ma ppartecipax u ma kienx jaf li qed isir mili illegali fl-impjant ta' Easygas. Xogħlu biss li jdahhal it-trakk, jistennih jitghabba u jmur ghax-xogħol bit-trakk mghobbi.

## **Konsiderazzjonijiet**

Jirrizulta qabel kull konsiderazzjoni ohra illi skond ix-xieħda tal-inginier Rizzo tal-Malta Resources Authority illi sal-20 ta' Awwissu 2014 l-unika kumpanija awtorizzata li timla c-cilindri tal-gass f'Malta kienet Gasco Limited b'licenzja li bdiet topera mill-2008 u kienet tiskadi fl-2038. Easygas inghatat licenzja simili fl-20 ta' Awwissu 2014 b'durata ta' tletin sena. Kwindi hu stabbilit illi la Easygas u anqas il-konvenuti l-ohra distributuri tal-gass f'cilindri suppliti kemm minn Easygas u Liquigas ma kellhom il-jedd li jimlew cilindri tal-gass la tagħhom u wisq anqas ta' terzi.

## **Kap. 13**

In temi legali s-socjeta attrici qed tikkontendi illi l-konvenuti huma responsabbli għal konkorrenza sleali fil-konfront tagħha. L-artikolu 32, 32B, 33 u 36A tal-Kap. 13 jghidu hekk:

32. Il-kummercjanti ma jistghux jagħmlu uzu ta' ebda isem, marka jew sinjal distintiv li jistgħu tgħid ma' isem, marka jew sinjal distintiv iehor uzati skont il-ligi minn haddiehor, ukoll jekk dan l-isem, marka jew sinjal distintiv ta' haddiehor ma jkun ux irregistrati skont l-Att dwar it-Trademarks, lanqas ma jistgħu jagħmlu uzu ta' ismijiet ta' ditti jew ta' ismijiet fittizji li jistgħu jqarrqu lil-haddiehor fuq il-vera importanza tad-ditta.

32B. (1) Il-kummercjanti m'għandhomx jagħmlu xi forma ta' reklamar qarrieqi.

(2) Reklam huwa qarrieqi jekk inkluza l-prezentazzjoni tieghu, iqarraaq jew probabbilment iqarraaq bil-persuni li lejhom ikun indirizzat jew li għandhom jaśal, u jekk minhabba fin-natura qarrieqa tieghu, hu probabbilment jaffettwa l-imgieba ekonomika tagħhom jew huwa wieħed li għal dawk ir-ragħnejiet jagħmel hsara jew probabbilment jagħmel hsara lil xi kompetituri tal-persuna li dan ir-reklam għandu l-ghan li jippromwovi l-interessi tagħha.

(3) Sabiex jigi stabbilit jekk reklamar huwiex qarrieqi, għandhom jitqiesu l-karatteristici tieghu kollha, u b'mod partikolari kull informazzjoni li jista' jkun fiċċi dwar –

(a) il-karatteristici ta' oggetti jew servizzi, inkluza ddisponibbila tagħhom, in-natura, l-ezekuzzjoni, il-kompozizzjoni, il-metodu u d-data tal-manifattura jew

provista, kemm ikunu adatti ghall-iskop, l-uzu, il-kwantita, l-ispecifikazzjoni, l-origini geografika jew kummercjali jew ir-rizultati normalment mistennija mill-uzu taghhom, jew ir-rizultati u l-karatteristici materjali tat-testijiet jew kontrolli mwettqa fuq loggetti jew is-servizzi;

(b) il-prezz jew il-mod li bihom l-prezz jigi kkalkolat, u l-kondizzjonijiet li bihom l-oggetti jigu forniti jew isservizzi jkunu mogtija;

(c) in-natura, l-attributi u d-drittijiet ta' min jagħmel irreklam, bħall-identità u l-attiv tieghu, il-kwalifikasi u l-pussess ta' drittijiet ta' proprjeta industrijali, kummercjali jew intellettuali jew kwalunkwe premijiet u distinzjonijiet miksuba minnu.

33. Il-kummercjanti ma jistghux jagħmlu uzu ta' indikazzjoni falza tal-origini tal-merkanzija:

Izda indikazzjoni li, fl-uzu tal-kummerc, hija ikkonsidrata bhala indikazzjoni komuni, ma titqiesx li hija indikazzjoni falza.

36. Il-kummercjant ma jistax, fl-ezercizzju tal-kummerc jew industrija tieghu, jaġhti certifikati ta' onestà jew ta' hila kuntrarji ghall-fatti kif magħrufin minnu u li jistgħu jqarrqu l-bona fidi ta' haddiehor.

Trattata l-parametri legali tal-azzjoni l-Qorti tqis illi jirrizulta għal fini ta' konkorrenza sleali kemm Liquigas u Easygas huma kummercjanti fl-istess sfera ta' attivita cioè tal-bejgh tal-gass LPG permezz ta' cilindri li għandhom kulur distintiv minn ta' xulxin, dawk ta' Liquigas isfar jew ahdar u dawk ta' Easygas bil-kulur griz. Joperaw fl-istess spazju territorjali u fl-istess zmien. Id-distributuri wkoll jahdmu bhala bejjiegħha bl-imnut tac-cilindri bil-gass provduti miz-zewg ditti. Dawn ic-cilindri, almenu sal-2014 setghu jimtlew f'Malta mingħand is-socjeta Gasco, l-unika kumpanija licenzjata u attrezzata għal dan l-iskop. Jingħad ukoll illi l-kulur mhux wahdu l-indentifikazzjoni tal-proprjeta tac-cilindru izda hu biss indikattiv ghax il-proprietarju hu dak li għandu c-certifikazzjoni bin-numru tac-cilindru u l-isem stampat fuqu (ara sentenza ta' din il-Qorti kif preseduta fl-ismijiet **Liquigas Malta Limited vs Easygas Malta Limited**, deciza fil-5 ta' Ottubru 2015 liema sentenza tinsab appellata).

Is-socjeta attrici tikkontendi li f'cilindri tal-gass tagħha sar mili illegali ta' gass mill-istabiliment ta' Easygas minn impjegat tal-Easygas u anki mill-konvenut stess lil konvenut u terzi u dan fiċċi innifsu ipperikola l-prodott garantit bl-isem fuq ic-cilindru cioè Liquigas. In oltre qed jigi allegat illi cilindri tal-gass ta' Liquigas gew sigillati minn Easygas jew il-konvenut b'sigilli foloz, kulur ahdar, biex jidtekkah bhala originali ta' Liquigas. In oltre gie allegat li kienu qed jinzebghu cilindri sofor ta' Liquigas bil-kulur griz u l-markju ta' Liquigas jitnehha u jsir wieħed ta' Easygas.

Il-Qorti ssib illi fis-sentenza fuq citata tal-5 ta' Ottubru 2015 il-Qorti gia ddecidiet illi Liquigas bhala successur fit-titolu tal-Enemalta li wahedha kienet timla u tissuplixxi fis-suq ic-cilindri tal-gass hi proprjetarja tac-cilindri kollha sofor li ghaddietilha Enemalta (circa nofs miljun) fit-trasferminet li sar fl-2008 bejn Enemalta u Liquigas. Dan (kif ukoll dawk bil-kulur kannella) kienu l-kulur li tuza l-Enemalta fuq ic-cilindri tagħha bl-isem tal-Enemalta stampat fuq ic-cilindru. Meta dahlet fil-qasam tal-bejgh tal-gass LPG is-socjeta Easygas hi uzat kulur distintiv iehor cioè griz biex fl-apparenza tiddistingwi l-prodott tagħha minn ta' haddiehor u dan għal skop ta' nuqqas ta' konfuzjoni. Dan oltre l-issigillar fuq ic-cilindru u c-certifikazzjoni għalihi. Kwindi kumpanija li tagħmel uzu minn cilindru tal-istess għamla bil-kulur distintiv ta' kumpanija ohra ikun qiegħed mad-daqqa ta' ghajnej jilledi d-ditta tal-ieħor ghax igib konfuzjoni f'mohh il-konsumatur kemm dwar l-awtenticità tieghu u l-genwinita tieghu u l-garanziji u obbligi li jpoggi fuq is-socjeta proprjetarja tac-cilindru għas-sigurta tal-prodott.

Il-Qorti tirreferi għal zewg dokumenti partikolari, li ghalkemm ma saret ebda prova ulterjuri dwarhom izda ma gewx kontradetti mis-socjeta Easygas. Dawn huma ittra ta' accettazzjoni ta' offerta da parti ta' Easygas li tibghat 40,000 cilindri tal-gass għal retesting fl-impjant ta' Valcollaudi datata 20 ta' April 2011, li wahedha ma fiha xejn anomalu. Pero t-traskrizzjoni ta' xieħda tar-rappresentant legali tal-istess socjeta estera mogħtija f'investigazzjoni tal-pulizija tagħti stampa differenti. Dan jixhed li Easygas bagħtet lil Valcollaudi kwantita ta' cilindri sofor bit-tabella Enemalta f'Awwissu 2011 li kellhom jinzebghu grizi wara li titnehha l-marka ta' Enemalta u ssir dik ta' Easygas. Dawn id-dokumenti huma markati 2 u 3 esebiti f'nota a fol. 60 tal-process. Fil-fehma tal-Qorti din il-prova turi illi l-kulur kien u hu fattur important fl-identifikazzjoni tal-prodott u lil min jappartjeni f'ghajnej il-konsumatur. Il-Qorti tqis li hemm provi li juru li s-socjeta Easygas fl-2011 zebghet jew approvat tizbogh kwantita ta' cilindri tal-gass appartenenti lis-socjeta Liquigas bil-kulur distintiv ta' Easygas biex tpoggihom fuq is-suq bhala tagħha mentri fil-fatt kienu prodotti ta' Liquigas. Dan isarraf f'reklamar ta' prodott li effettivament ma hux tagħha izda ta' Liquigas b'detriment finanzjarju għal Liquigas fit-telf mgarrab minn nuqqas ta' appartenenza apparent tal-istess cilindri darba li jinzebghu griz u titnehha l-marka ta'

identifikazzjoni originali, kif ukoll telf ta' qlegh minn nuqqas ta' uzu ta' tali ciclindri bhala tagħha. Il-konsumatur ukoll qed jigi ingannat li mingħaliq qed jutilizza prodott genwin ta' ditta partikolari meta fil-fatt qed jakkwista u jutilizza prodott attirat materjalment biex jidher li hu ta' haddiehor ciee ta' Easygas.

Il-Qorti tirreferi għal dak li jghid **Kerly**, 'Law of Trade Marks and Trade Names' (Fifteenth Edition Sweet and Maxwell pagna 459), liema principji huma applikabli kemm għal markju registrat u kemm għal markju li mhuiex meta jghid hekk:

The risk that the public might believe that the goods or services in question come from the same undertaking or, as the case may be, economically linked undertakings, constitutes the likelihood of confusion required by ... (art. 5(1)(b) of the Directive). In short, the sort of confusin required to satisfy this provision is confusion as to origin.

Bl-istess mod jidher mill-videos esebiti senjatament dak bid-data tal-20 ta' Novembru 2013 illi s-socjeta Easygas kienet qed timla gass fic-cilindri ta' Liquigas bil-kulur isfar bl-indikazzjoni cara tal-logo ta' Enemalta. Din ukoll hu forma ta' ingann u konfuzjoni għal konsumatur li mingħaliq qed jakkwista cilindri tal-gass ta' Liquigas mimli bil-gass minn min hu licenzjat u attrezzat għal dan l-iskop meta fil-fatt qed jixtri prodott mhux genwin u f'kaz ta' hsara jew malfunzjoni hi s-socjeta Liquigas li lilha jappartjenu c-cilindri li ser tbat i-reklamar hazin u l-potenzjalita ta' danni f'kaz li hsara kagonata minn mili mhux magħmul skond il-ligi bil-prekawzjonijiet u apparat appoziti mill-enti licenzjati għal dan l-iskop ciee Gasco Limited.

Ma' dan tizdied l-allegazzjoni ta' Liquigas mhix kontradetta minn Easygas ta aktar konfuzjoni f'mohh il-konsumatur meta l-istess socjeta Liquigas esebiet ritratti ta' cilindru isfar ta' Liquigas bil-marka ta' Easygas fuqu, u cilindru ta' Liquigas b'sigill ta' Easygas jew kontrafatt. Il-Qorti issib li konsumatur normali ser jigi ingannat b'dawn il-manuvri u raggiri ppruvati kif izid Kerly f'pagni 463-464:

In brief summary, for the purpose of the global assessment and appreciation, the average consumer of the category of the products concerned is deemed to be reasonably well informed and reasonably observant and circumspect. However account is to be taken of the fact that the average consumer only rarely has the chance to make a direct comparison between the different marks but must place his trust in the imperfect picture of them he has in his mind. It is also to be born in mind that the average consumer's level of attention is likely to vary according to the category of goods or services in question.

The correct test is whether there is a risk that the public might believe that the goods or services in question come from the same or economically linked undertakings.

Ghalkemm irid jinghad illi fis-sentenza ta' din il-Qorti fl-ismijiet Liquigas Malta Limited vs Easygas Malta Limited (Rik. 207/2011) deciza fil-5 ta' Ottubru 2015 gie deciz illi Easygas ma tirritornax ic-cilindri proprjeta ta' Liquigas u tat rimedji ohra, pero fl-ewwel lok din is-sentenza giet appellata, ma saret ebda talba ghal esekuzzjoni provvizerju tas-sentenza u l-agir ilmentat jipprecedi s-sentenza.

Il-Qorti ssib ghalhekk illi Easygas hi responsabbi għall-konkorrenza sleali fil-konfront ta' Liquigas a bazi tal-artikoli 32 u 32B tal-Kap. 13. Mhux l-istess jista' jinghad pero għal konvenuti l-ohra li ma ngiebitx il-prova tal-partcipazzjoni tagħhom f'dawn l-atti. Il-konvenut William Mifsud hu d-distributur li jgorr u jbiegh cilindri tal-gass taz-zewg ditti kemm ta' Liquigas u kemm ta' Easygas. Ma hemmx prova tal-involviment tieghu tant li mix-xieħda tieghu jirrizulta li kien marid u x-xogħol fdah f'idejn ibnu Jason. Ghalkemm Paul Agius Delicata u Robert Bonavia jixħdu li Jason Mifsud jidher fil-video esebit ma hemmx prova ta' dan billi Jason Mifsud ma ittellax jixħed u mil-video esebit il-Qorti ma tistax tiddentifika lil ebda persuna mal-konvenut fil-persuna ta' Jason Mifsud.

### **Avviz Legali 465/2011**

In kwantu għal premessa illi l-konvenuti qed jivvjalaw il-ligi fl-effetti tal-Avviz Legali 465/2011 li emenda l-Avviz Legali 249/2008 il-Qorti tqis li mill-provi già riportati in konnessjoni mal-premessa ta' konkorrenza sleali jidher car illi s-socjeta Easygas kienet qed timla cilindri tal-Liquigas meta hi mhix licenzjata għal dan l-iskop u għalhekk kontra dak li jiprovdxi l-artikolu 5A(2) tal-Avviz Legali 465/2011 li jghid hekk:

Cilindri li jistgħu jingarru li jkunu migbura mingħand klijent ahhari kif hemm fis-subregolament (1) ma jistgħu jintuzaw jew jitqandlu assolutament b'ebda mod, hliex ghall-fin li jitreggħu lura lill-proveditur awtorizzat li jkun awtorizzat mill-Awtorita biex jimporta u, jew ibiegh bl-ingrossa GPL u li jkun is-sid ta' dawk ic-cilindri li jistgħu jingarru. Qabel ma jitreggħu lura, dawk ic-cilindri li jistgħu jingarru għandhom jinhaznu gewwa facilita u taht dawk il-

kundizzjonijiet kif approvati mill-Awtorita u kif hemm f'kull ligi, standards u Kodicijiet ta' Prattika li japplikaw.

L-iskop wara dan is-subartikolu hu sabiex jissalvagwardja li ebda uzu hazin ma jsir tac-cilindri taz-zewg ditti Easygas u Liquigas u sabiex il-bejjiegha bl-ingrossa tac-cilindri bil-gass izommu kontroll effettiv fuq il-kwantita u proprieta tac-cilindri u l-mili taghhom. Id-distributuri għandhom id-dritt ibieghu cilindri taz-zewg ditti izda mhux li dawn ighaddu c-cilindri vojta lid-ditta li lilhom ma tappartjeniex. Bi-istess mod kemm il-bejjiegh bl-ingrossa u d-distributur għandu jkun konsapevoli li l-konsenja ta' cilindri ta' terzi lil Easygas jew Liquigas hu projbit skond l-istess Avviz Legali. Dan l-Avviz Legali japplika wkoll għad-distributur.

F'dan il-kaz kemm il-prova illi Easygas kienet qed timla u għandha fil-pussess tagħha cilindri tal-gass ta' Liquigas u dan jidher mill-videos esebiti. Il-Qorti tqis li hu ampjament pruvat il-vjolazzjoni tal-ligi. In kwantu għal konvenuti l-ohra kif ingħad b'referenza għal konkorrenza sleali ma saret ebda prova li tlaqqa' l-persuna allegatament fil-hazin mal-att innifsu.

### **Penali għal konkorrenza sleali**

Is-socjeta attrici qed titlob li tingħata penali għal ksur tal-artikolu 32 u 32B tal-Kap. 13. L-artikolu 37(3) tagħti lil Qorti d-diskrezzjoni entro parametric dwar l-ammont tal-penali. Il-Qorti tqis li l-gravita tal-fatt, il-periklu u n-nuqqas ta' buona fede jwasslu lil Qorti takkorda l-massimu tal-penali ta' €4,658.75 kontra s-socjeta Easygas. Din il-penali qed tigi akkordata a soldu ta' danni u imghax inkorsi kif irid l-istess artikolu.

F'dan il-kuntest il-Qorti tqis l-eccezzjonojet tas-socjeta Easygas dwar inkompatibilita tal-ewwel talba ma' dawk dwar il-konkorrenza sleali bhala bla fundament billi fl-ewwel lok iz-zewg talbiet huma bazati fuq principji legali differenti b'effetti ben distinti. Fit-tieni lok l-ewwel talba tas-socjeta attrici titlob biss dikjarazzjoni ta' responsabilita u xejn aktar b'differenza ta' dak li ntalab fir-rigward tat-talbiet fuq il-konkorrenza sleali.

### **Decide**

Għalhekk il-Qorti taqta' u tiddeciedi billi tilqa' l-ewwel hames talbiet attrici u b'referenza għar-raba' talba tordna lis-socjeta Easygas thallas lis-socjeta Liquigas is-

somma ta' €4,658.75 in linea ta' penali, filwaqt li tastjeni milli tiehu konjizzjoni tas-sitt talba billi gia inkluza fit-talbiet I-ohra, filwaqt li tichad it-talbiet attrici fil-konfront tal-konvenuti I-ohra. Spejjez ghas-socjeta Easygas hlief ghal dawk tal-konvenuti Mifsud li għadha thallashom is-socjeta Easygas.

Onor. Mark Chetcuti LL.D.

Imħallef

Anne Xuereb

Deputat Registratur